

Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)
10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)
12:00pm (Spanish, St. Joseph)
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)
8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)
7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas associate
(ext. 108) BrandyA@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant
and youth empowerment specialist
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Bridgette PEREZ, director of caritas
(ext. 103) BridgetteS@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 106) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Tony VARAS, director of music & worship
(732) 395-7959 TonyV@holyfamilyforall.org

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

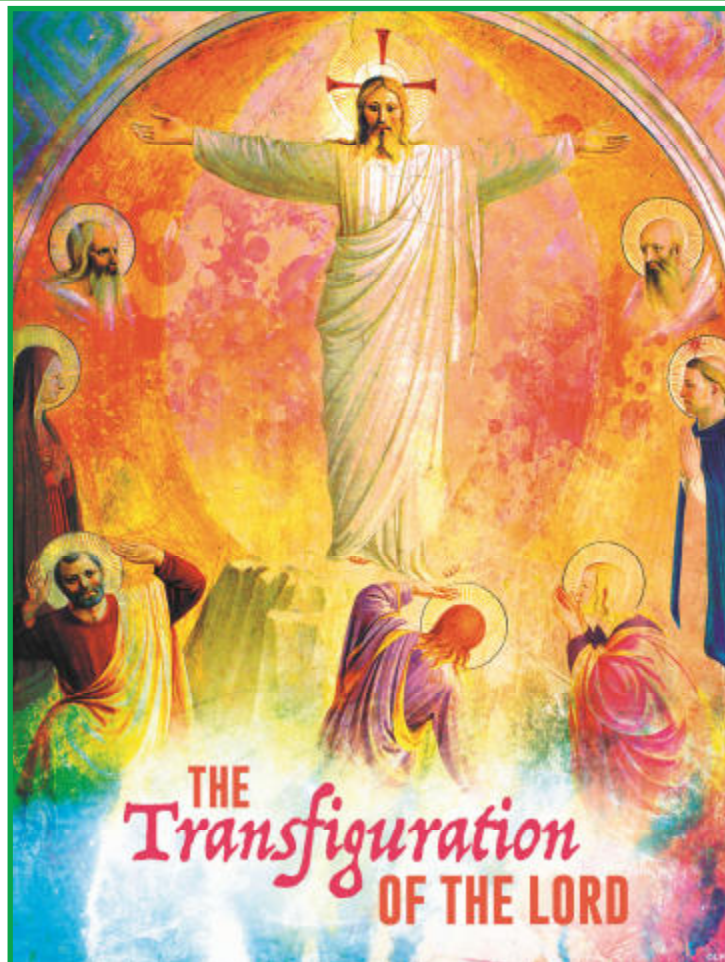
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez





Saturday, July 31 - Saint Ignatius of Loyola, Priest

8:00 AM (SH) - (English) - Gloria Silzer

4:30 PM (SH) - (English) - Alfred Viegas

Sunday, August 1 - Eighteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Ema Luis Viegas

9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zdrowie i Boże Błogosławieństwo dla Julii Hanna z okazji urodzin

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Abraham Ramos & Hipolita Perez

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Mary Ann Kerekes

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en Purgatorio

Monday, August 2 - Weekday (St. Eusebius of Vercelli, Bishop; St. Peter Julian Eymard, Priest)

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Henry Francisco Rozo - 1 year Anniversary

Tuesday, August 3 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - Ema Luis Viegas

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Wednesday, August 4 - St. John Vianney, Priest

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

Thursday, August 5 - Weekday (The Dedication of the Basilica of St. Mary Major)

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, August 6 - The Transfiguration of the Lord

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - SOCIETY OF REMEMBRANCE

Saturday, August 7 - Weekday (St. Sixtus II, Pope, & Companions, Martyrs; St. Cajetan, Priest; BVM)

8:00 AM (SH) - (English) - Blessings: Diana & Anna Huzar

4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, August 8 - Nineteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - For the people

9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p.Zofii Hrymoć w 1-szą rocznicę śmierci

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people

10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Joseph & Francisca Pavlics

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Perfecto Quintano Ramos

WEEKEND COLLECTIONS

First Collections - 07/11/2021 - \$3,180

Bishop's Annual Appeal Contributions to date: \$16,610 - we are at 118.6 % of our goal of \$14,000

THANK YOU

for your generous contributions!

WWW.HOLYFAMILYFORALL.ORG
click on "DONATE NOW"



**FAMILY MILESTONES
CONGRATULATIONS & BLESSINGS!**



July 2021 Baptisms

Luis Alberto Cruz Jr.

Jesus Alfonso Hernandez Marquez

Allyson Ventura Santiago

Bethany Condado

Roberto Contreras-Martinez

Fernando Emiliano Mrianda

Alex Villavicencio Gonzalez

Nataly Lizeth Xocua Osorio



July Quinceanera:

Vanessa Mendez Chanez



July Wedding:

Efren Vasquez & Sandra Lopez



For information and details regarding **BAPTISMS, SACRAMENTS of HEALING, WEDDINGS, & QUINCEANERAS**, please call **JENNIFER HERRERA** at the **PARISH CENTER - 732-545-1681 Ext. 101**



PRAYERS & BLESSINGS for *Alexa Marie Anne Gilmartin and Matthew Thomas Jachowski* who are preparing for their wedding at 2pm, on August 14, 2021 in St Joseph Church



PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to our list of sick parishioners, please pray for them.

ORE POR LOS ENFERMOS - SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA pueden agregar nombres a nuestra lista de feligreses enfermos, por favor ore por ellos: Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wladystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Maria Colon

PASTOR'S MESSAGE

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,

Recently the 2021 Olympics began. The father of the modern Olympics, Baron Pierre de Coubertin, described his vision of the spirit of the Olympics as "the elevation of the mind and soul, overcoming differences between nationalities and cultures, embracing friendship, a sense of solidarity, and fair play; ultimately leading to the contribution towards world peace and the betterment of the world." He also designed the famous symbol of the 5 rings representing the unity of the five continents. The number five represents Europa, Asia, Africa, Oceania and North and South America. Antarctica was not included because it was uninhabited.

Thinking of the Olympics, we have to consider the athletes. Each of them with individual stories that bring them to this moment in time. Imagine the history of many great accomplishments with struggles and disappointments represented.

Saint Paul in his letter to Saint Timothy said, "I have competed well; I have finished the race; I have kept the faith." This expression of his spiritual journey are the images of Olympic actions. This weekend, St. Paul reminds us that we have been baptized as people of God. We are united into the one family of God. We are called to live a life of holiness. God continues His great love for us in spite of our history of great accomplishments, struggles, and disappointments. He continues to nourish us as the Israelites during their journey of faith.

Today, Jesus reminds each of us of the great source of strength and holiness that He offers in the gift of the Eucharist. Let us pray that our reception of the Eucharist strengthens us on our faith journey and unity.

With my prayers,

Fr. Ryan

BACK-to-SCHOOL: The SOCIETY of SAINT VINCENT DE PAUL is now collecting school supplies in time for the school opening in September. These are the requested & specified items: **NOTEBOOKS, PENS, PENCILS, & MARKERS.** Please place your donations in back or vestibules of our 3 churches. Thank you for your support.

STEWARDSHIP SCRIPTURE REFLECTIONS

August 1, 2021 - 18th Sunday in Ordinary Time

"Each day the people are to go out and gather their daily portion; thus will I test them, to see whether they follow my instructions or not." EXODUS 16:4

When the Israelites gathered more than their daily portion of manna, the surplus became wormy and rotten. In the same way today, self-reliance, pride and ego leads to hoarding and excessive surplus of goods and money. Living a stewardship lifestyle helps us discern our "wants" from our "needs". Living a grateful and generous lifestyle reminds us that God will provide all that we need and that we have plenty to share.

MENSAJE DEL PASTOR

Estimados feligreses y amigos de la parroquia de la Sagrada Familia,

Recientemente comenzaron los Juegos Olímpicos de 2021. El padre de los Juegos Olímpicos modernos, el Barón Pierre de Coubertin, describió su visión del espíritu de los Juegos Olímpicos como "la elevación de la mente y el alma, superando las diferencias entre nacionalidades y culturas, abrazando la amistad, el sentido de solidaridad y el juego limpio; conduciendo en última instancia a la contribución a la paz mundial y la mejora del mundo ". También diseñó el famoso símbolo de los 5 anillos que representan la unidad de los cinco continentes. El número cinco representa Europa, Asia, África, Oceanía y América del Norte y del Sur. La Antártida no se incluyó porque estaba deshabitada.

Pensando en los Juegos Olímpicos tenemos que considerar a los deportistas. Cada uno de ellos con historias individuales que los trasladan a este momento en el tiempo. Imagine la historia de muchos grandes logros con luchas y decepciones representadas.

San Pablo en su carta a san Timoteo dijo: "He competido bien; he terminado la carrera, he mantenido la fe ". Esta expresión de su camino espiritual estas imágenes de acciones olímpicas. Este fin de semana San Pablo nos recuerda que nos hemos bautizado como pueblo de Dios. Estamos unidos en la única familia de Dios. Estamos llamados a vivir una vida de santidad. Dios continúa su gran amor por nosotros a pesar de nuestra historia de grandes logros, luchas y desilusiones. Él continúa alimentándonos como israelitas durante su viaje de fe.

Hoy Jesús nos recuerda a cada uno de nosotros la gran fuente de fuerza y santidad que ofrece en el don de la Eucaristía. Oremos para que nuestra recepción de la Eucaristía nos fortalezca en nuestro camino de fe y unidad.

Con mis oraciones,

Padre Ryan

REGRESO A LA ESCUELA: La SOCIEDAD de San VICENTE DE PABLO ahora está recolectando útiles escolares a tiempo para la apertura de la escuela en Septiembre. Estos son los artículos solicitados y especificados: **CUADERNOS, BOLÍGRAFOS, LÁPICES Y MARCADORES.** Coloque sus donaciones en la parte trasera o en los vestíbulos de nuestras 3 iglesias. Gracias por tu apoyo.

REFLEXIONES DEL BOLETÍN DE CORRESPONSABILIDAD

1 de agosto de 2021 - Domingo 18o del Tiempo Ordinario

"Cada día la gente saldrá y recogerá su ración diaria; entonces los probaremos, para ver si ellos siguen mis instrucciones o no." ÉXODO 16:4

Cuando los israelitas recogían más de su ración diaria de maná, el excedente se llenaba de gusanos y se descomponía. De la misma manera hoy en día, la autosuficiencia, el orgullo y el ego conducen al acaparamiento y a la acumulación excesiva de bienes y dinero. Vivir un estilo de vida de corresponsabilidad nos ayuda a distinguir nuestros "deseos" de nuestras "necesidades". Vivir un estilo de vida agradecido y generoso nos recuerda que Dios nos proveerá todo lo que necesitamos y hará que tengamos más que suficiente para compartir.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
Niedziela 1 sierpnia 2021 r.

Dzisiaj, 1 sierpnia przypada 77 rocznica
wybuchu Powstania Warszawskiego.
Oddajmy cześć powstańcom warszawskim!

Dzisiejsza druga kolekta zostanie przeznaczona na **St. Vincent De Paul Society**.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku
niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.



PARISH ANNOUNCEMENTS
Sunday, August 1, 2021

Today, August 1st is 77th anniversary of the outbreak of Warsaw Uprising.

Today's **second collection** is for **St. Vincent de Paul Society**.

God's blessings to everyone for today, Sunday, as well as for the coming week.

Attention Families of New Brunswick Preschoolers!

Catholic Charities YES Early Learning Centers are currently enrolling for the 2021-2022 school year for children ages 3 and 4 years old. **FREE** full day preschool spaces are available at both of our locations (Paul Robeson Blvd and Somerset Street). Before and after care available with assistance. Please call the New Brunswick Early Childhood Office at 732-745-5300 ext. 4060 and request one of our locations!

**¡Atención familias de niños en edad
preescolar de New Brunswick!**

En los Centros de Aprendizaje "Catholic Charities YES Program" se están inscribiendo actualmente para el año escolar 2021-2022 para niños de 3 y 4 años. Hay espacios para preescolares **GRATUITOS** de día completo disponibles en nuestras dos ubicaciones (Paul Robeson Blvd y Somerset Street). Cuidado antes y después de la escuela esta disponible con asistencia. ¡Llame a la Oficina de Educación Infantil de New Brunswick al 732-745-5300 ext. 4060 y solicite una de nuestras ubicaciones!



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection
by István Horváth
August 1, 2021*

“Be renewed in the spirit of your minds, and put on (clothe) the new self (the person Baptized in Christ), created in God’s way in righteousness and holiness of truth.”

Eph 4:23-24

As Jesus begins the Bread of Life Discourse following the miracle of the multiplication of the loaves of bread, He warns us not to come to Him with premeditated intentions or under false pretenses, but with an open mind and new heart. He wants us to completely break with our old ways and as Paul explains, clothe ourselves in the Baptism of God’s righteous and holy truth.

So what does this mean in our lives? It means simply, leave everything behind and save yourself. Exactly, leave behind the material world, the carnal desires and the notions of great learned-ness, because God’s world requires none of these. He will satisfy and equip us with what we need, so we can do His work; He will teach us what we need to know and what to say, so we understand our calling; and He will nourish our body and soul with the Bread of Life (Himself), so that we can withstand the test of the evil in the world. Okay, but can’t we just dress up the old and add what is missing or ‘re-imagine’ our old habits to fit the new mold? NO.

Christ Jesus is the image of the Father. Christ Jesus is the spring of life as we know it. Christ Jesus is the Word of the Father incarnate and is the life of the world into which man was created. Therefore, nothing that was before can go on without God’s life in it. Everything that was before must die and must be given new life in God, the Son. Everything must be re-born in the Trinitarian God to have life everlasting: of water, blood and Spirit must it be born again. The Gentiles are only heirs to the Son through the Spirit of the Law, because they did not observe the Law, but the Jews are only heirs to the Son through the same Spirit, because the claims of the Law (as to who can and cannot belong to God’s people) were abolished in Jesus’ sacrifice on the cross. So, both Jew and Gentile are reconciled in the one body of Christ’s sacrifice on the cross to receive the same promise, if and only if they die to their old ways of life and are re-born in the Christ of self-denial. Through this self-sacrifice we are joined to Christ on the cross, dying to our old sinful ways and born again to the love of our brethren in Christ.

As with the seven tenets of the Bread of Life, Paul gives us the seven unities of life in Christ: the Church of the faithful; Spirit of life; hope in the promise and call of Christ; faith in Christ; Lord, the Bread of Life in the Eucharist; one Baptism in the forgiveness of sins; and one God. Our Creed.

Ephesians chapters 1-4



PROJECT IMT CORNER

Welcome back to our participants! We hope you all had an amazing retreat. We cannot wait to see what new projects and events are yet to come.

“The greatest nations are defined by how they treat their weakest inhabitants” - Jorge Ramos

**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



7 New
STREET
METUCHE

AMAZING SEAFOOD BOIL
www.nauticrab.com

NOW HIRING



732-418-7111

NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

**ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING**

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

BoylanFH.com

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251



Highland Pk | New Brunswick | Somerset
Piscataway | Monroe Twp

We're Accepting New Residents
Nursing & Memory Care
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements

Parkerlife.org |

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!
dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4LPi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936